



做個得勝者

「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀；如今卻蒙神的恩典，因基督耶穌的救贖，就百百的稱義。」

（羅馬書 3：23-24）

「因為罪的工價乃是死；惟有神的恩賜，在我們的主基督耶穌裡，乃是永生。」

（羅馬書 6：23）

我們是何等有福的人哪！原是該死、該亡的人（永遠沉淪），因神的恩典，信了耶穌，得以稱義，得以得救。我們怎能輕忽這麼大的救恩呢？！然而，得救是必須的，卻是不夠的。我再說：「得救」是必須的，卻是不夠的！

既然「信」，就要信得全備，要明白父神的心意和計劃：祂知道人沒辦法靠自己得勝，就賜下既寶貴又極大的救恩，要我們得著神兒子的生命（進天國的必要條件），要建造我們成為得勝者，好進入祂創世前就預備永恆的國度。

因此我們要聽從主的話：進窄門、走小路（馬太福音 7：13-14），甘心樂意被操練、被建造，天天背起十字架（十字架是基督用來雕塑我們的工具），走聖潔、神所喜悅的道路（羅馬書 12：1）。不但要得救，更要得勝；不但得生命，更要得更豐盛的生命；不但得安息，更要得享安息；不但得永生，更要承受永生！

我們有限的今生，就是神給我們的機會，能與永恆掛勾，就是「今生經營永世」。你會數算你今生還有多少年日嗎？你把握了神給你的機會嗎？以前，我們浪費了多少時間，今後要「愛惜光陰」（以弗所 5：16-17）。只要有開始，永遠不太遲，莫忘主看千年如一日，一日如千年。我們只要好好把握每一天，善加利用；親近祂、認識祂、與祂連結（約翰福音 5：39、15：7-8、17：3），就能把失去的光陰贖回。

愈多認識祂，愈能信靠祂；愈多認識祂，就會愈愛祂！認識祂的屬性，就會誠心敬拜；認識祂的作為，就會由衷讚美；認識祂的計劃，才能與祂同工；認識祂的旨意，才

能謹守遵行。

「凡稱呼我主阿，主阿的人不能都進天國；惟獨遵行我天父旨意的人才能進去。」（馬太福音 7：21）「…天國是努力進入的，努力的人就得著了。」（馬太福音 11：12）

各位弟兄姊妹，時日不多了，趁著還有今日，我們天天彼此相勸，好將起初確實的信心堅持到底，就在基督裡有份了，使我們不但得救且能得勝，到那日必能得賞、得榮，但願主在寶座那邊點名時，有你也有我！

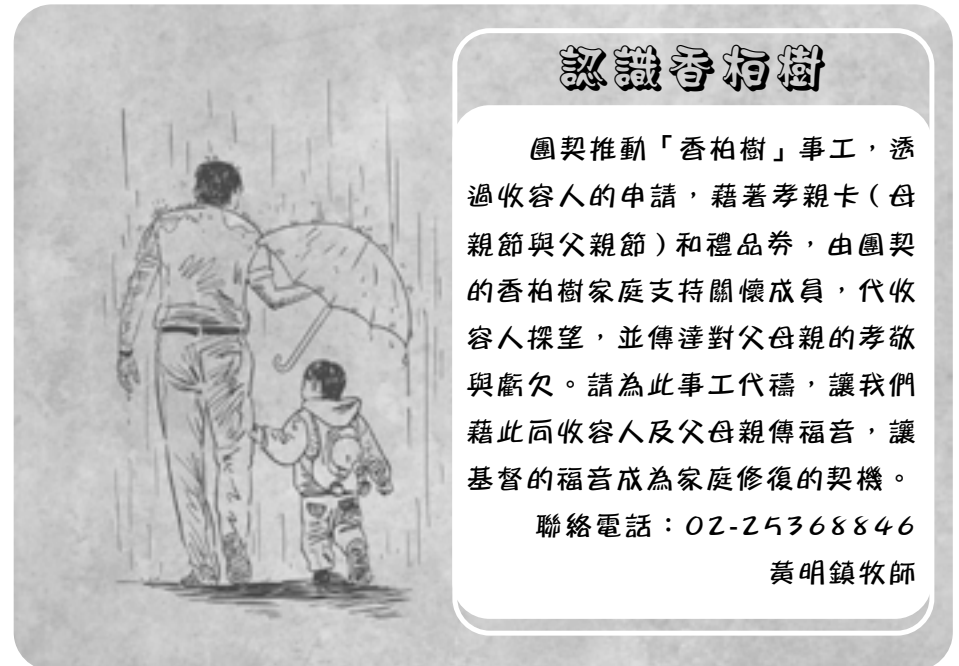
歡迎您支持 香柏樹事工

認識香柏樹

團契推動「香柏樹」事工，透過收容人的申請，藉著孝親卡（母親節與父親節）和禮品券，由團契的香柏樹家庭支持關懷成員，代收容人探望，並傳達對父母親的孝敬與虧欠。請為此事工代禱，讓我們藉此向收容人及父母親傳福音，讓基督的福音成為家庭修復的契機。

聯絡電話：02-25368846

黃明鎮牧師





罪人悔改 天上歡喜

今晨看見在教會小組群組姊妹分享「饒恕的愛」－湯銘雄與杜花明的見證影片。將我的思緒帶到 1997 年，當年進出台北看守所與死刑犯湯銘雄多次的訪談，也在看守所安排一場佈道會，讓寫信饒恕並傳福音給湯銘雄的杜花明彼此相見；陪伴杜花明的老母親從機場到看守所，隔著厚實的玻璃，老人家為要握緊湯銘雄還從椅子上站起來，對著即將服刑的湯銘雄說：「我已經沒有兒子了，但你就是我的兒子，你去到上帝那裡會看見你的弟弟…」一位失去兒子的母親，饒恕縱火燒死兒子的死刑犯。



▲作者（左二）與湯銘雄（右二）合影。

知道湯銘雄已在獄中因著更生團契牧者關懷，教導真理受洗信主，讓杜媽媽心受安慰，決定北上探望。記得從機場到看守所的路程，瘦削黝黑的杜媽媽看著窗外

景象，緊握雙手，從口裡悠悠的說出「自從兒子走了，我就不曾再來過台北這塊傷心地。」當時，我心裡既激動又感動，喪子的杜媽媽今日北上是要探望且安慰已經認罪悔改的湯銘雄，見他最後一面。

我與同工曾在看守所內與湯銘雄一起禁食禱告，因他自覺罪惡深重，想要服刑後，在器官捐贈前更多禁食悔改禱告。猶記得那天醫院人員前來簽署，詢問湯銘雄要勾選器官捐贈的項目，只聽到湯銘雄即刻說出：「全部捐！…」

當年服事的機構拍攝訪談湯銘雄與杜花明「饒恕的愛」福音見證影片，在我生命中烙下的印記是無法抹滅的。

是的，在湯銘雄身上，我看見「耶和華的名是堅固臺，義人奔入，便得安穩。」看守所所長告訴我們，許多死刑犯受刑前會要求喝酒，讓自己酩酊大醉。但是湯銘雄只要求讓他穿上那件有杜媽媽、杜花明與為他禱告的同工們簽

上名字，寫上祝福的白色運動衫。他最後的路程是清醒且堅定走往刑場，這是當年眾多新聞媒體拍攝到的鏡頭。

親愛主：

想起 1997 年進出看守所期間，我們與湯銘雄一起合唱的詩歌「在耶穌裡我們是一家人」，「我有平安如江河」…主啊！因祢的名是堅固臺，是超乎萬名之上的名，祢是獨一的，永在的神，惟獨祢是萬王之王，萬主之主，投靠祢的人就有保障，就有安全，就有從今時直到永遠的平安。

求主賜福祢的教會、神的兒女們，在這充滿苦難不安的世代，堅定且勇敢的傳揚主名。惟獨祢是拯救，祢是高臺，祢是我們的避難所，認識祢名，投靠祢名，承認祢名的人，何等有福！

為我與我歸主的家人獻上感恩，為許多還不認識祢的人祈禱，求主讓我們可以真實的活出愛與饒恕的生命，如同杜花明與杜媽媽，她們影響改變了湯銘雄的生命，這生命的故事，到如今仍在說話。

如此感恩禱告

奉主耶穌聖名祈求

阿們

我在少所 的日子

1 998 年受當時的駐監金士俊牧師邀請，我開始投入監所服事。2004 年退休後，開始有更多時間參與監所服事，其中，進出少年觀護所（簡稱少所）成為我必備行程。我在少所的服事主要有二：一是上宗教教誨課（這幾年已改名生活輔導課），二是做個別輔導。

首先，在少所上課方面，由於少年流動性蠻大的，學習意願本來就低，上課內容不能太枯燥艱澀。因此，我就設定以品格教育為主題，主要是參考洪中夫所寫青少年體驗式學習的品格教育書籍，以及上網搜集一些相關資料，再依少所特殊的空間與對象，重整成適合少所少年的教材。

每次上課時，我先以活動或實例引起動機，接著以講解、體驗活動、繪本等方式，介紹該項品格，最後以「行動學習單」作結。行動學習單除了有自我省思的問卷題目外，另外還列出一些該品格的金句，包括聖經的話，我通常會大致解說一下，方便學生記憶。

至於個別輔導方面，我選擇談話的對象，通常是依據少年在行動學習單表達談話意願，或是其他任課老師轉介的個案。其



▲作者於少年觀護所授課。

實，每個少年的背後，都有一段令人鼻酸的故事，有些少年講著講著，眼眶泛紅，淚水就流出來了。望著他們無助孤單的眼神，聽他們述說違法的經歷，我心中常一陣陣悸動。或許因為無知，他們理所當然的做了這些事，讓他們身陷囹圄，可是，慘綠少年的懵懂無知，是他們願意的嗎？

腦海浮現那段經文：「因為我所做的，我自己不明白；我所願意的，我並不做；我所恨惡的，我倒去做。」（羅馬書 7：15）在「去做所願意的」與「不做所恨惡的」之間，我們的社會給了多少的支持系統？原生家庭的不完整，成人們的各行其是，卻要稚嫩的少年承擔後果，而我們的社會，給予他們的支持不足，我們的少年仔，注定要活在

慘綠之中。因此，我們除了再給他們機會以外，能不能也給予他們更多更大的支持系統？這，包括親職的、教學的、課程的、生活的、宗教信仰的……。否則，他們的良善只不過是曇花一現，而非行事件只得一再重演。

我常覺得如果我們能在他們年少時，就給予正確的價值觀與基督的信仰，就可以減少成人監所的人滿為患，而他們也能從非行少年蛻變成飛行少年。我之所以要分享我在少所的服事經歷與感受，除了感恩上帝讓我在少所學習關懷非行少年外，我更期待有更多基督徒加入少所服事的行列，讓少年的人生不再慘綠，而是成為上帝兒女的繽紛人生。



▲作者（右）與區會團隊監外合影。

腳前的燈 路上的光

在團契服事，每天早上都要晨更兩個鐘頭，因為我們相信，辦神的事，要把神放在最前面。我晨更時用的聖經，已經破破爛爛的，很多破損的地方，都用透明膠帶貼了起來，但是我一直捨不得換，因為這本聖經，從我十六年前，被收押在台北看守所的時候，就陪伴我一直到現在。

其實一開始，家人把這本聖經送進看守所的時候，我並沒有把它當一回事，甚至連翻我都沒有翻過一次。但有一次，由於在看守所菸比較少，所以我們會把菸拆開，用紙把它分裝成一小根一小根的，我們稱為「老鼠尾巴」，

捲老鼠尾巴最適合的紙，就是聖經的紙，因為厚薄剛好，點起來還有香味。

有一次，我們要捲老鼠尾巴的時候，同房的說：「際唐，那裏有一本聖經，可以拿來捲。」我說「好！」但是當我翻開聖經的最後一頁，要整張撕下來的時候，我看到上面寫著「這書上的預言，若有人刪去甚麼，神必從這書上所寫的生命樹和聖城刪去他的份。」（啟示錄 22：19）

我心裡猶豫了一下，就只撕下了空白的那半頁，剩下的我決定保留。我在想，如果聖經寫的是真的呢？也許我應該試看看，說不定可以改變我的人生。

後來我被移監到台北監獄，這本聖經也跟著我進了北監。那時候，每個禮拜都會背一段經文，因為會客的時候，我可以背給家人聽，讓他們覺得我生命有改變。我永遠記得，背的第一段經文是「行事為人要端正，好像行在白晝。不可荒宴醉酒；不可好色邪蕩；不可爭競嫉妒。總要披戴主耶穌基督，不要為肉體安排，去放縱私慾。」（羅馬書 13：13-14）

在台北監獄背了不少經文，雖然當初是死背的，也不



▲作者展示當時被撕的聖經。

知道經文有什麼意義，但是在我後來走上信仰的道路，在軟弱、受試探的時候，當初死背的經文，都會突然跳出來，成為我的幫助。

出獄後，家人要我住到日光之家改變生命，因為那是個不自由的地方，我打算住個三天就落跑，所以在這本聖經的封底藏了 2000 塊車錢，準備隨時「越獄」，但是神總是用祂的方法，把我留了下來。記得有一次，我又想離開，當我在宿舍打包行李，又看到了放在桌上的這本聖經，走近一看，翻開的地方是「況且，我們的軟弱有聖靈幫助；我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們禱告。」（羅馬書 8：26）

不知道為什麼，我心裡突然覺得酸酸的，於是把羅馬書讀了一遍，最後決定留下來，改變我的生命。

之後決定要考神學院，在預備考試的時候，都會先禱告，然後用螢光筆，把重點畫出來，結果考卷發下來，我發現，我預備的，幾乎全部都考了出來，神學院老師說，應該是神洩題給我。這本聖經，又陪伴我，讀完了四年的神學院。

直到畢業後進入更生團契服事，每天的晨更，這本聖經每天被我捧在手上，而且每次讀的時候，對神充滿敬畏，因為現在的我堅信：神的話，永遠是我腳前的燈，路上的光。



更生園地

少年學園老師 / 劉唯文

遠離惡 勤近主

「你們要論義人說，他必享福樂，因為要吃自己行為所結的果子。惡人有禍了，他必遭災難，因為要照自己手所行的受報應！」以賽亞書 3：10-11

少年學園有兩種常見的昆蟲：「蜜蜂」和「蒼蠅」。在外形和生活形態上，牠們有一定的相似之處，但實際上存在著明顯的差異；兩者都是群居昆蟲，可是蜜蜂的繁殖能力遠弱於蒼蠅。

蜜蜂的體型較小，全身披有絨毛，翅膀上具有明顯的脈絡；牠是重要的授粉昆蟲，也是人類重要的蜂蜜生產者；而蒼蠅的體型較大，全身光滑，翅膀上沒有明顯的脈絡，蒼蠅是重要的衛生害蟲，會『傳播多種疾病』；牠們最明顯的差別在於停留的地方。

請寄款人注意

蜜蜂經常在花叢中飛舞，採集花蜜釀造蜂蜜，蜜蜂採蜜的過程十分有趣，蜜蜂具有趨光性和趨味性，會飛向有花香和光亮的地方；當蜜蜂找到花朵後，會利用長長的口器伸入花朵中，吸取花蜜；蜜蜂將採集的花蜜帶回蜂巢，經過加工釀成蜂蜜。蒼蠅則經常在腐肉、糞便等骯髒的地方活動；蒼蠅覓食的方式則很不衛生，蒼蠅喜歡腐肉、糞便等腐敗物質，會在這些地方產卵；蒼蠅的幼蟲在腐敗物質中生長發育，羽化後成為成蟲。蒼蠅會叮咬人和動物，傳播疾病。

蜜蜂和蒼蠅的特性也存在明顯的差異；蜜蜂是「勤勞」的昆蟲，每天都要辛勤採蜜，為蜂群儲備食物，為人類提供蜂蜜等『養生食品』；蒼蠅則是一種「懶惰」的昆蟲，整天只顧著吃喝玩樂，蒼蠅是骯髒的害蟲，會傳播疾病。

蜜蜂和蒼蠅的差別帶來在信仰和工作上的啟發：當效法蜜蜂，常常親近主，避免像蒼蠅，要遠離惡事。



- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款、需由帳戶內扣收手續費。

113年3-4月收支與事工記要

收入		支出	
一般經費	\$ 1,955,116	經常支出	\$ 1,634,022
監牧差傳	78,600	監牧差傳	120,763
中途之家	76,100	中途之家	85,996
少年學園	80,900	少年學園	76,151
天使樹	117,255	天使樹	59,756
受害關懷	42,800	受害關懷	130,271
更生學院	22,200	更生學院	29,000
信望愛獎學金	10,200	信望愛獎學金	-
台南中途之家	456,300	台南中途之家	1,035,675
萬榮園區	2,200	萬榮園區	208,436
聖經	2,600		
其他奉獻收入	2,500		
收入合計	\$ 2,846,771	支出合計	\$ 3,380,070
		本期餘(絀)	\$ -533,299

類別	歷年總計	3-4
受刑朋友通信人數	9396	-
福音通信志工人數	3349	-
贈送聖經本數	57128	87
新加入函授人數	18097	29
受洗人數	20627	59
駐監傳道人數		25

* 珍愛家園建築款預計約需4,000萬元，3-4月奉獻收入為2,200元，至113年4月底累積奉獻9,308,634元。

帳號 **10133005** 金額 新台幣 (小寫) 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄(限與本次存款有關事項)

此款為更生團契奉獻

- 一般經費
- 監牧差傳
- 聖經
- 中途之家
- 少年學園
- 受害關懷
- 天使樹
- 更生學院
- 信望愛獎學金
- 珍愛家園
- 萬榮園區
- 其他 _____

感 · 謝 · 您 !

戶名	財團法人基督教更生團契	
姓名	寄 款 人	
通訊錄	□□□-□□	經辦局收款戳
電話		
虛線內備機器印證用請勿填寫		

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦記錄	
經辦局收款戳	

更生團契各地區郵撥帳號

- 基督教更生團契基隆區會 19175813
- 基督教更生團契桃園區會 16167975
- 基督教更生團契新竹區會 17469184
- 基督教更生團契苗栗區會 22687438
- 基督教台中更生團契 22669709
- 基督教更生團契彰化區會 22162580
- 基督教更生團契南投區會 22366669
- 基督教更生團契嘉義區會 30568561
- 基督教更生團契雲林區會 22554551
- 基督教更生團契台南區會 31078821
- 基督教更生團契高雄區會 41264111
- 基督教更生團契屏東區會 41531950
- 基督教更生團契花蓮區會 06577730
- 基督教更生團契台東區會 06715693
- 基督教更生團契宜蘭區會 19018768
- 基督教更生團契澎湖區會 41645107
- 基督教更生團契金門區會 50173971
- 桃園縣私立少年之家 19571551
- 花蓮縣私立信望愛少年學園 16906665
- 基督教更生團契萬榮園區 06724484
- 財團法人基督教更生團契永新之家幸福農場 31648341

信用卡奉獻授權書

此奉獻單僅供「信用卡」專用，劃撥請勿填此單，以免重複扣款。

奉獻人姓名：_____小姐/先生 奉獻日期：____年____月____日

信用卡別： 聯合信用卡 VISA CARD MASTER CARD JCB

信用卡卡號：_____

發卡銀行：_____ 有效期限：_____年_____月

身分證字號：_____ 生日：_____年____月____日

聯絡電話：(O) _____ (H) _____ 行動電話：_____

聯絡地址：□□□ _____

簽 名：_____ 奉獻總額：_____元
(請與信用卡背面簽名一致) (奉獻類別請參考右頁說明)

單位代碼：_____ 授權碼：_____ (奉獻人免填) (奉獻人免填)

※ 奉獻類別 〈請勾選〉

- 一般經費 監牧差傳 聖經 中途之家 少年學園 受害關懷
- 天 使 樹 更生學院 信望愛獎學金 珍愛家園 萬榮園區 其他 _____

○單(本)次奉獻 _____元

每月固定扣款奉獻 _____元 (該月10日扣款)

我願意從 _____年____月 ~ _____年____月 共 _____次

○收據寄發方式： 年度彙總一次(統一次年3月中旬寄出) 按次寄發 不用寄發

※ 注意事項

- 以信用卡奉獻，團契須支付每筆2%之手續費。
- 持卡人同意依照信用卡使用約定，一經使用或授權，均應按所示之全部金額，付款與發卡銀行。
- 請務必清楚填寫各資料，及親筆簽名，以確保您能盡快收到收據。
- 資料若有任何變更，請通知我們，謝謝您！
- 此奉獻單您可傳真 02-2562-8633 或郵寄至 10499 台北長春路郵局第 67-825 信箱。
- 其他奉獻問題，請聯絡會計同工 02-2536-8846。



線上奉獻

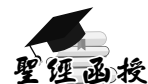
通告

- 美國教會弟兄姊妹如有奉獻，可直接將支票寄到台灣，本團契會寄奉獻收據給您。
- 如您將奉獻寄到：
Chinese Immanuel Church
4415 Harlin Dr.
Sacramento, CA 95826
(916) 366-6740
E-mail: cicprays@gmail.com
支票抬頭不能寫CBAF(更生團契)此乃IRS REVENUE RULING 63-252規定，您可以指定for "Prison Ministry"，教會審核後，奉獻將100%歸「更生團契」。

郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收齊訖章者無效。



雲林二監 / 王永樂

勒住舌頭

雅各書讀經心得

雅 各書讓我學習到，自我診斷。第三章、談論舌頭，教導我開口前要學會先問自己：

1. 是真的嗎？2. 有必要嗎？3. 是好的嗎？

這開口前的三道金門，使我領悟到，別亂開口說話。

一個人若能控制自己的舌頭，就不會因舌頭犯多樣的罪。舌頭可以引導整個生命好或壞，所以我們不可小看了那小小舌頭的威力。它雖然是身上的一個小器官，而且相當隱密，卻是會誇大口，惹大禍。

所以我們要天天禱告求主保守，使我們不說閒話，批評和不善良的話，並且不說對任何人有害的話，這一章節使我印象最深刻，也覺得非常重要。

10458

台北市松江路132巷3號4F

財團法人

基督教更生團契 收

廣告回信

台灣北區郵政管理局登記證

北台字第 04067 號

歡迎參加函授課程（免費附郵資）

許多更生弟兄姊妹透過每日讀經禱告、認罪悔改，成為新造的人。順利假釋不再犯罪，又努力成為對社會有貢獻的人，重新贏回子女與家人的信賴！

誠摯地邀請您參加黃明鎮牧師所編寫的聖經函授課程，來認識奇妙救主耶穌基督！請填妥報名表、團體報名請寫明份數寄回更生團契即可：

監所別：_____ 工場及刑號：_____

姓名：_____ 個人報名 團體報名 共 _____ 份



獄中來鴻

澎湖監獄 / 黃國洲

信仰的勇氣

「我，是罪人嗎？」

環顧四周灰白磚牆上透映著昏黃燈光，無數個輾轉反側的夜晚無法安睡，午夜夢迴時我一次次捫心自問。儘管服刑多年，仍舊對身處的境況不願相信，但是答案却是毋庸置疑的，我早已是國家法律所認證的罪人。

然而在接受耶穌信仰後，我才認識到世人皆是以罪人的身份活在這世界上，不單是因為觸犯法律，而是與生俱來的罪性所致。「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」

（羅馬書 3：23），因著人的罪性和罪行，每個人都需要



得著拯救，都需要神施恩寬恕、赦罪和賜下永生這份禮物。神的愛使祂的獨生愛子 - 耶穌基督來到世上，被釘在十字架，流下寶血，赦免了我們的罪。

「罪」是新約當中頻繁被討論的議題，基督徒處在這標榜開放、自由的社會，如何保守己心甚是重要，因為一生的果效是由心發出。既然成為上帝的兒女，就不該為任何罪行找藉口，應該懇求上帝幫助自己脫離試探。德國神學家教授潘霍華在其著作提到：「…曾經利用有關耶穌基督的教義，謀求個人的利益…我向上帝說這不會再發生了。」潘霍華亦是牧養教會的牧師，他的這番剖析自白著實令我感到詫異震驚，然而在真理的光照下，他細數坦承自己所犯下的罪，並向上帝悔改這一切不會再發生了，這是何等大的勇氣和對上帝的信靠啊！無獨有偶，日前駐監牧師於工場講道時，也謙卑承認年輕時所犯下的錯誤，在眾人面前認罪悔過。吳牧師致力於監所佈道，心心念念的想引領同學們悔罪知錯，以待他日能重獲新生；如今年老力衰體力不勝負荷，言談間態度真誠懇切，不禁令人動容。

悔改意味著離開罪和一切自私的思維，棄絕罪愆，轉而為基督而活。察看自己的生活、言行是不是誠實無偽，即使能在人前掩飾得完美無瑕，自以為謊言能瞞過所有人，但神卻是明白真相的。坦然面對自身所犯下的罪行，才有機會重新審視修正自己的行為，方能有改變的可能。

人越親近上帝，就越能發現到自己的罪。當人發生錯誤的行為時，若選擇逃避推諉，這同時也給魔鬼留地步，埋下了不誠實的種籽，無從改正錯誤。我思忖著：在信仰真理時，也能反思自己的行為有無活出真道？而不是單純口裡稱讚上帝，內心卻背道而馳。我明白人是軟弱不堅定，若不是藉由上帝、聖靈的幫助，斷然無法走上悔改的道路。上帝透過耶穌基督成為贖罪祭，代贖世人的罪，每每一思及此，我總是發自內心感到恩典充滿，有著無限欣喜及感恩。誠願所有服刑同學都能經歷主，讓祂成為生命中的主人，選擇每日與主同行，真實活出信仰的美好與價值。



志工專欄

通信一頓一，福音傳監獄

受刑人最怕自己成為獄中的孤兒，得不到親友的鼓勵。

邀請國內外弟兄姊妹加入福音通信志工的行列，

在家寫信就可以傳福音到全台各監獄！請傳真或Email申請。

- 我曾是志工，許久未與受刑朋友通信，請再介紹。
- 我是基督徒，有固定教會生活已受洗，願意成為通信志工，請與我聯絡。

姓名：_____ 電話：() _____

志工(編號)：_____ Email：_____

地址：□□□□-□□ _____

活出傳福音之使命

「天使樹家庭」是我們珍惜的，就如耶穌傳福音給貧窮困苦的人，使他們相信不至落空，所以我們總是盡心盡力愛他們；包括他們身心靈的所需，如申請食物箱、獎助學金等，總讓他們能在教會裡看見神的愛。

從他們年少時，我們就關心，他們也以教會為家，果然看見我們所關心的小詩擔任接待，敬拜中也負責操作電腦影音等服事，主動且盡力！教會也配合她的家人 - 奶奶一起調教與鼓勵，如今她已成為其他青少年的榜樣（心中甚是歡喜）。

目前所關懷的家庭，有些漸漸開始恢復聚會，看見我

們親和的接待，竟然願意一起接受主耶穌基督成為他們的救主並且受洗。教會用各樣方式就是要他們認識神，因此每週每人會收到聖經話語紅包輪流宣讀，開啟神話語對個人生命的體悟，警醒且甚具效果、老少咸宜。

教會每週也安排讀經進度，牧師與師母將選出經文重點，示範禱告帶進祝福，讓他們得著啟示，對生命大有幫助！另外，就是 RPG 禱告，包括天使樹青少年；求主聖靈充滿他們，不斷恩膏他們靈魂；防止在手機玩物喪志妨害他們的學習，並鼓勵他們多多閱讀，及傾聽老師教導，促進功課進步、避免世界各樣威逼利誘，防避邪教誤導及戕害身心健康成長蜚語流言。教會製作「主禱文」卡，讓孩子方便每日誦讀，總是要用百般的智慧來傳耶穌基督的福音。



▲作者（右一）為天使樹兒童施洗後禱告。



天使樹專員 / 侯秀珠傳道

基督精兵前進



「THANK YOU」是一首動人心弦的詩歌，30年前第一次聽到這首詩歌，是參加一個國際兒童大會，坐著輪椅的 Joni Eareckson (瓊妮·厄爾克森) 娓娓道來；她是一名跳水選手，17歲那(1967年)，因一次的意外頸椎受傷以致肩膀以下癱瘓，卻因神的愛與揀選成了福音大使。她參與籌募「發展中國家」的兒童輪椅，並將輪椅帶到世界各個角落，從豬圈裡、水溝旁…將那些匍匐在地

的殘障孩子找出來，坐上輪椅進入學校讀書，改變了許多孩子的生命。

有一天她做了一個夢；到了一個好得無比的天堂，當她沉浸在神同在的美好中，突然聽見有人呼叫她，轉頭看見一位俊秀的年輕人笑咪咪地站在他面前。

她問：「我們認識嗎？」

他答：「哦，你遇見我時，我才五歲，你把我從破爛中撿出來，幫我洗澡，給我輪椅，又送我去上學。我認識了上帝，今天我在這裡，你看我的手、我的腳，謝謝妳為我所做的一切。」…這就是這首詩歌的背景，每一次播放總是被激勵，相信「將來在天堂，每一個你激勵過的生命，便成為你的獎賞。」

這份感動，我帶到第九屆「天使樹佈道小組初階培訓」的結業式，除了一起數算神恩，希望他們可以受激勵。27位來自各地的學員，為了認識天使樹孩子生活與生命的需要，期待學會如何有效接觸、關心、跟進孩子基本功夫，擺上四個禮拜六，14個小時的課程，另有線上分組與實體練習更是不計其數。接下來就是實際上場去接觸孩子，四場的幸福派對，把躲藏在各角落的孩子找出來，給他們一場場有吃、有喝、有玩、有耶穌的幸福派對。

看著整裝待發的天使樹精兵部隊，正預備為神去得人如魚時，就要稱頌我們獨行奇事的神。二月份開始神就

更生團契歷屆全國退修會一覽表

聚集歷屆佈道小組的得勝者，我們開辦「佈道小組導師課程」，訓練一群「老師的老師」，目前邊學習、邊示範與指導；就是初階學員口中所分享無怨無悔的陪伴、指導、提供資源…的學長姊們，這群精兵將於六月完訓，期待藉著課程學習與實際操練，明年可增添一群生力軍，請代禱。



▲作者(右)與第九屆天使樹佈道小組初階培訓全員合影。

屆別	年別	日期	人數	主題	地點	主辦
1	1988	5/16-18	40	力上加力	花蓮天主教進修中心	台北
2	1989	5/10-12	40	突破與更新	新竹聖經書院	新竹
3	1990	5/23-25	40	紮根與結果	桃園復興山莊	桃園
4	1991	5/22-24	60	苦難與榮耀	台東延平長老會	台東
5	1992	5/20-22	70	聖靈與能力	台中黎巴嫩山莊	台中
6	1993	5/09-11	70	信仰與生活	高雄澄清湖	高雄
7	1994	5/16-18	100	監所事工再思	台南烏頭山水庫	台南
8	1995	5/15-17	100	以善勝惡	台北劍潭中心	台北
9	1996	4/01-03	120	感恩 分享 學習	屏東更生輔導所	屏東
10	1997	5/19-21	70	得勝有餘	台東更生長老會	台東
11	1998	5/25-27	90	卓越的監所宣教	桃園天主教中心	桃園
12	1999	5/17-19	90	跨世紀的監所宣教	新竹聖經書院	新竹
13	2000	5/22-24	90	新世紀的監所宣教	埔里謝緯營地	台中
14	2001	5/14-16	90	心靈環保與美化	羅東長老會	宜蘭
15	2002	3/25-27	100	心意更新	南投東埔教會	彰化
16	2003	5/12-14	60	衝破黑暗 迎向光明	萬里芥菜種會營地	基隆
17	2004	5/10-12	175	教化的更新與突破	味全埔心觀光牧場	桃園
18	2005	5/16-18	170	收容人輔導的省思及策略	關西菜馥健康休閒渡假村	新竹
19	2006	5/15-17	90	綺麗人生 豐盛生命	日月潭靈修會館	中、投、彰
20	2007	5/21-23	186	委身召命 與主同行	家新C品會館	台南
21	2008	5/05-07	189	靈命進深 優質事奉	中華電信訓練所高雄所	高雄
22	2009	5/11-13	175	提升志工輔導技巧及觀念	墾丁悠活麗緻渡假村	屏東
23	2010	5/10-12	250	被擄得釋放 受壓制得自由	亞士都大飯店	花蓮
24	2011	5/16-18	236	主要人人得救	耐斯王子大飯店	嘉義
25	2012	5/28-30	206	創意服事 重新得力	羅東長老教會	宜蘭
26	2013	5/20-22	188	贖回光陰 殷勤作工	北都大飯店	基隆
27	2014	5/19-21	201	全家事奉 代代傳承	澎湖青年活動中心	澎湖
28	2015	5/18-20	167	跟隨耶穌	新竹聖經書院	桃園
29	2016	5/16-18	238	看見希望 看見愛	台中港酒店	台中
30	2017	5/22-24	250	監獄福音面面觀	彰化福泰飯店	彰化
31	2018	5/21-23	337	聯結 轉化 更新	屏東長老教會 鯉魚家族飯店	屏東
32	2019	4/22-24	266	起初的愛	西湖渡假村	苗栗
33	2023	5/29-31	230	獄見耶穌 合一連結	高雄聖教會、福容大飯店	高雄

承辦四次：桃園、台中。承辦三次：新竹、彰化、屏東、高雄。承辦兩次：台北、台東、台南、基隆、宜蘭。承辦一次：南投、嘉義、花蓮、澎湖、苗栗。
2024年全國退修會由花蓮區會主辦。

感恩 代禱

30

- ◎ 天使樹第九屆佈道小組於 4 月 20 日開始第一場的幸福派對實習，有 40 多位孩子、家長、志工參加，為此獻上感恩。也請為 6 月 8 日、7 月 27 日的幸福派對懇切代禱，並為 7 月 6-7 日暑期快樂營和 8 月 19-23 日獨輪車營籌備事工及招生工作代禱。也請為協助天使樹孩子報名的各區會及認領的教會禱告，6 月 15 日截止報名，求主親自保守各項事工的進行。
- ◎ 感謝神讓我們能持續關心「馨生人」。求主讓他們敞開心房，讓主的愛親自撫慰他們的傷痛，使他們再次有馨香的生命。也為馨生人能與教會建立美好的關係，使教會成為他們靈性生活的指引，及遭遇困難時得以尋求幫助的地方。也請為近期社會新聞的被害人禱告，求主帶領開路，讓我們有機會將神的愛帶給他們。
- ◎ 一年一度退修會今年由花蓮區會團隊主辦，主題為「獄齊發光」。請特別為這三天的活動禱告，不受地震的影響，求主祝福團契各樣聖工及祂的工人，能照主的心意行事，為主作光作鹽、得人如得魚，成為神祝福人的管道。
- ◎ 台北總會在 4 月 20 日於長春禮拜堂舉辦「志工基礎教育訓練」，共有 50 位同工、志工參加。求主親自感動弟兄姊妹一起參與在更生服事的行列。
- ◎ 「香柏樹」事工於每年的五月、八月開跑，此聖工是促進同學與家人的橋梁，表達對雙親的感謝。求主賜下合一相愛的靈，讓所有造成彼此間的傷害得以彌補，讓神的愛填滿空缺。透過探訪過程，求主加添力量，使福音也可以更多地帶入同學的家人。

區會 消息

31

基隆：3/4 韓國長老教會首爾東北區會、訪視祝福，共 16 位牧者及同工參與。3/7 監獄修復式司法課程（酒駕班）共 16 同學參與。3/18-19 區會春季旅遊，志工、學員、家屬共 42 位參與。3/22 韓國短宣隊（韓國釜山溫泉教會）來訪、祝福，共 45 人參與。3/26 學員、志工至八里食物銀行包米服事共 10 人參與。4/2 監獄宣導出監同學共 25 位參與。4/12 家園戒癮課程（健康講座）。

宜蘭：區會參加花蓮區主辦的退修會共有七位。今年度母親節香柏樹活動，宜蘭監獄有 54 位同學申請。區會於 4/22 召開委員會。

桃園：Ho 宣教士來台舉辦監獄巡迴，愛越堂何文源牧師配搭見證，區會協助申請進入 3/18 桃少所、3/22 北監 8 工場（東克勤宣教士配搭）、3/29 北監療養中心、桃監戒毒班佈道。3/29 區會主委林順正長老、溫怡梅委員，與桃園青年使命團短宣隊約 20 名志工，入桃監常年教育室，舉辦復活節生命教育佈道活動，7 工同學約 100 人參加。4/13 區會舉辦志工下午茶 14 人參加，並舉辦更生弟兄餐會 10 人參加。

苗栗：3/27 陳翠英傳道至苗所參加收容人劉奕春出所回歸家庭及安排工作討論會；期間個輔四次。4/23 母親節香柏樹活動探訪兩位母親。4/25 苗所七工場一位收容人受洗歸主。4/24 美國羅蘭崗禮拜堂至苗所佈道，邱彼得牧師、陳翠英傳道接待。4/25 今天再訪更生人出監，連結福將人力派遣，4/26 開始派遣工作。區會有 11 位報名全國退修會。

新竹：3/31 復活節聯合崇拜擺攤在新竹體育館。3/10 信義教會更生主日傳遞負擔。4/21 竹北教會六家堂更生主日傳遞負擔。4/23 羅蘭崗禮拜堂赴新竹監獄兩個工場佈道，約 200 位學生。4/28 真光宣教堂更生主日傳遞負擔。今年全國退修會共兩位同工參加。

台中：3/13 女監受洗 24 人。3/14 男監愛區受洗 12 人，義區受洗 5 人。4/9 美國奇異恩典合唱團入女監，共計 27 位，同工 2 位。4/25 美國羅蘭崗禮拜堂至看守所佈道共計 26 位，同工 1 位。

彰化：3/6、20 入彰監個輔及團輔。3/7 勵志中學 7 位志工入校面審（區會有 3 位）。4/10 恩典合唱團彰監所佈道同學有 52 人，有 10 人決志。4/12 恩典合唱團彰監佈道同學有 128 位，有 23 人決志。並佈道結束後到對面的辦公室休息，並請他們為辦公室祝福。4/15 主委黃世昌入勵志中學上課輔導。4/17 彰監個輔及團輔。4/18 同工淑芬入勵志中學上課輔導。4/26 志工邱淑妹入勵志中學上課輔導。

南投：近兩年區會在看守所服事，因收容人數減少，增多了如佛光山和慈濟等單位，我們失去男一、二工場的服務機會。一再向所方爭取，原本有望回到男二工場服事，卻因課程調配問題，至今仍無法入二工上課，請為我們代禱。全國退修會，區會有六位委員同工參加。4/11 主委陳平安牧師，偕同郭家暢牧師一行 33 人，到看守所舉辦關懷監所收容人音樂會。開場由美國恩典合唱團 27 位獻唱，接著福音歌手陳艾美，及更生人陳正修牧師生命見證。

雲林：區會 4/25 在二監為 10 位同學洗禮、洗腳禮、聖餐禮。4/26 上午在二監的大禮堂羅蘭崗短宣隊詩歌音樂佈道，會中有安排為 5 位同學施洗。感謝神，求主堅固同學們的心。區會將有 4 位參加全國退修會。

台南：區會共有 8 位參加全國退修會。4/15 區會召開委員會於台南市後甲基督長老教會舉行，委員新名單如下：主委周信典牧師，副主委机嘉勝牧師，吳慶明牧師、李三春牧師、朱忠宏牧師、許端燕長老、楊永義長老、呂雅香長老、胡子琳傳道、張英哲執事、李秀美執事等十一位擔任委員。

高雄：3/19 區會於美濃舉辦志工一日旅遊，有 40 人參加。為今年 10/27 更生感恩餐會來進行策畫、邀約。好爸爸課程於 4/3 開始為期八週課程，在二監恩典班開課。4/11 戒治所 1 人受洗。4/18 恩典合唱團入高戒所佈道。4/23 二監會客室舉辦母親節活動，區會預備 50 朵手工花致贈家屬。4/26 二監舉辦洗禮活動，共 8 位同學報名。4/29 羅蘭崗團隊入戒治所及高二監、4/30 女監佈道。

屏東：3 月莊智慧老師接任區會天使樹主責同工。4/11 新加坡蒙恩教會 10 位同工至屏所工場分享詩歌、生命見證，一百多位同學大得激勵。4/18 恩典合唱團 26 位至屏監音樂見證會，一百多位同學用心聆聽恩典合唱團、陳艾美牧師的獻詩及陳正修牧師的生命見證、郭家暢牧師的勉勵。麟洛長老教會提供場地，給恩典合唱團使用午餐並招待豐盛甜美的水果。

花蓮：區會召開委員會 3/11 出席人數 8 位，4/8 出席人數 6 位。4/28 將舉辦志工聯誼禱告會及慶生活動。為花蓮餘震不斷禱告，求主保守台灣平安。

台東：區會共有 9 位參加全國退修會，願主保守旅途一路平安。5/15 武陵外役監福音班舉行受洗典禮，懇請代禱。

記要

03

- 2 日 醫生人感恩餐會於邊田庄餐廳舉行，共 97 位參加。
- 3 日 永和環西禮拜堂主日證道，傳遞負擔。
- 7 日 前監察院院長王建煊籌建「天使居」開幕典禮，團契志工林繼明弟兄等人參加。
- 8-23 日 偕同志工探訪 3 位醫生人。
- 9、16、23、30 日 天使樹佈道小組初階班於校園團契舉行，共 35 位參加。
- 10 日 萬隆基督的教會、土城循理堂主日證道，傳遞負擔。
- 14 日 中央大學生命教育課程，更生弟兄獻詩見證分享。
- 16 日 婦女聖工協會早禱會，更生弟兄唱詩見證分享。
- 17 日 天母豐盛靈糧堂主日證道，傳遞負擔。
- 21 日 偕同旅美喬錫章弟兄到新店戒治所參訪。
- 21 日 台大通識教育課程，更生弟兄獻詩生命分享，林繼明弟兄新書分享。
- 23 日 石牌信友堂大學生團契專題分享，林際唐傳道見證分享，傳遞負擔。
- 27 日 衛理神學院天使樹事工推廣，傳遞負擔。
- 28 日 桃園女子監獄宗教宣導。
- 29 日 天使樹同工於金城長老教會參加土城聯禱會傳遞負擔。
- 30 日 迦南會北部大專團契專題分享。
- 31 日 台北國語禮拜堂主日證道，傳遞負擔。

04

- 1 日 赴台南明德戒治分監分享、關懷台南永新中途之家。
- 1-17 日 偕同志工探訪 4 位醫生人。
- 2 日 東森電視台採訪。
- 8-18 日 美國恩典合唱團一行 26 位，赴桃女監、台中女監、彰所、南所、彰監、澎監、嘉監及高戒所等地音樂見證分享。
- 10 日 旅英張可歆姊妹赴北監見證分享。
- 13 日 天使樹導師培訓於團契五樓舉行，有 9 位參加；天使樹快樂營籌備會有 12 位參加。
- 14 日 桃園基督的教會、莒光教會主日證道，傳遞負擔；於台北信友堂幸福派對彩排，有 8 位參加。
- 15 日 偕同李靖惠導演共 5 位赴法務部矯正署商談「愛子歸來」紀錄片播放。
- 16 日 法務部蔡清祥卸任前偕官員多位探訪日光書房；於團契二樓召開第十三屆第九次董事會會議；華視專題採訪，關於死囚議題。
- 19 日 美仁浸信會 - 常春藤小組專題分享，傳遞負擔。
- 20 日 婦女聖工協會早禱會；志工基礎訓練於長春禮拜堂舉行，共有 50 位參加；天使樹幸福派對土城場於土城真理堂舉行，有 54 位參加。
- 21 日 青年公園浸信會主日證道，傳遞負擔。
- 22 日 於北投長老教會幸福派對彩排，有 7 位參加。
- 22-5/2 日 美國羅蘭崗短宣隊一行 22 位，赴桃女監、敦品中學、竹監、苗所、中所、雲二監、雲監、高戒所、高二監、高女監、屏所及屏監等地音樂見證分享；關懷台中馨園、台南永新之家等；參觀屏東晨曦會。
- 23 日 迦南會大專團契主日證道，傳遞負擔。
- 27 日 天使樹幸福派對於純福音教會舉行，有 48 位參加；獨輪車活動營籌備會（線上開會）
- 28 日 台南看西街教會主日證道，傳遞負擔；羅蘭崗短宣隊詩歌見證分享。